

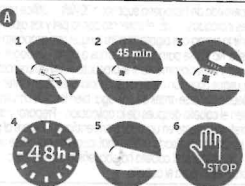
matrix

SoColor
Extra

Pre-Bonded

VARNINGSTEST FÖR ALLERGI
TEST NA SKILNIST' DO ALERGI
ADVARSELSTEST FÖR ALLERGI
ALLERGIESTA VAROITAVA TESTI
OSTRZEĞAWCZY TEST NA ALERGIĘ
TEST DE ALERTE DE ALERGIA

TRYGGARE HÄRFÄRNING	BEKÖMMAVARE FÄRVERING	MEGET TRYK HÄRFÄRNING
VÄRDLA TUVALLISESTI	ISIKORVAVANIE ALERGI NOTE ZAGRAZAC TWOJAMU ZYCIE	COLORACIÓN SEGURA



SÄKERHETSINSTRUKTIONER: LÄS FÖRE ANVÄNDNING

PRODUKTEN ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS PÅ PERSONER UNDER 16 ÅR. VARNINGSTEST FÖR ALLERGI: BÖR UPPFÖRAS FÖRE VARJE ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT. DÄR EN ALLERGISK REAKTION KAN KOMMA PLÖTSLIGT. DETTA GÄLLER ÄVEN OM KUNDEN TIDIGARE HAR ANVÄNT EN HÄRFÄRNINGSPRODUKT AV DETTA ELLER ANNAT MÄRKE. DET ÄR ABSOLUT NÖDVÄNDIGT ATT FÖRUTÖR TESTET 48 TIMMAR FÖRE ANVÄNDNING.

VIKTIGT! DENNA PRODUKT KAN GE UPPHOV TILL ALLVARIGA ALLERGISKA REAKTIONER. FÖR ATT HJÄLPA DIG OCH DIN KUND ATT MINSKA RISKEN FÖR EN ALLERGISK REAKTION, MÅSTE FÖLJANDE ANVISNINGAR OCH FÖRBEREDNING, ANVÄNDNING OCH URSÄLLNING AV PRODUKTEN.

- ANVÄND LÄMPIGA ENGÅNGSHANDSKAR under förberedning, applicering och ursällning av produkten.
- Temporära tatueringar med svart henna kan öka risken för allergier.

- Färga inte håret om:
- kunden har utslag i ansiktet eller känsligt, irriterad och skadad hårbotten.
- kunden tidigare har reagerat på en härfärgningsprodukt.
- kunden tidigare har reagerat på en temporär tatuering med svart henna.

SÄ HÄRTÖR DU VARNINGSTESTET FÖR ALLERGI:

Se A. Följande föremål behövs för att förbereda färgblandningen: bomullspinne, hushållspapper, liten icke-metallisk skål. Förbered färgblandningen. Använd bomullspinnen för att blanda en liten mängd färgblandning (1) med samma storleksmängd av framkallningskremen (2) i en liten skål. Använd inte verktyg/föremål i metall. Var noga med att återfärga färg- och framkallningsblandningen. Använd bomullspinnen för att applicera en ärtsor mängd av blandningen i ett tunt lager på ett område stort som en 10-kr 2x2 cm på insidan av underarmen. Vänta 45 minuter utan att täcka eller vidröra området och undvik kontakt med kläder. Rengör testområdet med vatten efter 45 minuter och torka av med rent hushållspapper. Vänta 48 timmar. Om din kund under denna tid upplever onormala reaktioner som klåda, rodnad eller svullnad på eller kring området SKA HÄRFÄRNINGEN INTE GENOMFÖRAS. Uppmana din kund att kontakta medicinsk rådgivning eller söka vård.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR

• OM REAKTION SKULLE UPPSTÅ VID ANVÄNDNING, t.ex. intensiva stickningar, irritationer, utslag eller sveda i hårbotten, skölj omedelbart med vatten och avbryt användningen. Om andningsbesvär uppstår, sök omedelbart läkare. Rekommendera kunden att rådfråga sin läkare innan kunden använder en härfärgningsprodukt igen. Informera din kund att om det DAGARNA EFTER HÄRFÄRNINGEN uppstår klåda, rodnad, utslag eller blåsor på hårbotten eller huden, svullnad kring ögonen och/eller i ansiktet, vätskande hårbotten eller hud, bör kunden kontakta en läkare.

• FÖRVARAS OÄTKNIGT FÖR BARN.

Använd endast med rekommenderade oxidanter, 10 volymer (3 %) maximum/För inte användas tillsammans med väteperoxidkoncentrationer över 10 volymer (3 %). Följ angivna blandningsförfaranden. Undvik kontakt med ögonen. Undvik kontakt med hud. Använd inte för att färga skägg, mustasch eller till annat än färgning av huvudhår. Använd inte till färgning av ögonfransar och -bryn. Om produkten kommer i kontakt med ögonen, skölj genast med rikligt med vatten och uppsök läkare. Används kontaktlinsar, ta ut dem först och skölj sedan ögonen. Skölj håret väl efter användning. • Förbered och applicera färgblandningen på ett väl ventilerat ställe. • För inte inandas eller förädas. • Rekommendera kunden att kontakta läkare, om denna har frågor kring överkänslighet. • Vänta i två veckor efter blanding/avfärgning/slingning, permanent eller halvpermanent innan du använder denna produkt. • Använd inte på hår, som färgats med henna eller en progressiv färgning.

FÖLJ BRUKSANVISNINGEN Endast för yrkesmässig användning.

FÖRBEREDELSE:

- Använd lämpliga engångshandskar.
- Använd endast med de rekommenderade oxidanterna, 20V(6%) /Använd inte med väteperoxid som överstiger 20V(6%).
- Använd endast de rekommenderade proportionerna.
- Vid användning av en shaker eller flask, öska genast efter blanding för att undvika övertäck och eventuellt färgsläck.

BLANDNING:

- Blanda lika delar SoColor och Matrix Developer 3% (10V), 6% (20V), 9% (30V), eller 12% (40V).
- Till exempel: 45 ml SoColor + 45 ml Matrix Developer.

APPLICERING OCH SKÖLJNING:

- Använd lämpliga engångshandskar.
- Använd så redskap av metall (kämmer, kam, skålar osv).
- En standard verkningsstid är 20 min i rumstemperatur.
- Skölj håret väl efter användning.

UA ZAPOBİŻNİ ZACHODY: PRZECIĄTAJTE PRZED WYKORZYSTANIEM

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.

CEJ PRODUKT NE PRIZKAZUJE DLA VIKORISTANNIA DLA OSIB, YKI NE DOSYAGIYU IY-PIYNOGO MOGU. TEST NA SKILNIST' DO ALERGI NEOBHODNO PROVODITI SHCHIRAZU ZA 48 TOLIM DLY KOZHOGO VIKORISTANNIA PRODUKTU. OSKILNY ALERGIYNA REAKCIYA MOZE VINIKNUTI RAPTO. NAYIT' YAKIYO VI BYKE RANISH ZASTOSOVUVALI CHO ABO INSHU FARBU DLYA SVOGO KLIENTA.

УВАГА: ФАРБА МОЖЕ СПРИЧИНИТИ АЛЕРГІЧНУ РЕАКЦІЮ ВАМ ТА ВАШОМУ КЛІЕНТУ ЯКІ В ДІЯХ ВИПАДКА МОЖЕ МАТИ СЕРІОЗНІ НАСЛІДКИ. ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ ПОЯВИ АЛЕРГІЧНОЇ РЕАКЦІЇ НЕОБХІДНО ДОТРИМУВАТИСЬ НАСТУПНИХ ВКАЗІВОК:

- НАДІЯНІТЬ ЗАХИСНІ ОДНОРАЗОВІ РУКАВИЧКИ ПІД ЧАС ПІДГОТОВКИ, НАНЕСЕННЯ І ЗМІВАННЯ ПРОДУКТУ;
- ТИМЧАСОВІ ТАТУВАННЯ "ЧОРНОЮ ХНОЮ" МОЖУТЬ ПІДВИЩИТИ РИЗИК ВИНИКНЕННЯ АЛЕРГІЇ;
- Не фарбуйте волосся, якщо:
- у вашого клієнта на обличчя висип або чутливість, подразнена чи пошкоджена шкіра голови;
- у вашого клієнта раніше виникала реакція на будь-який засіб для фарбування волосся;
- у вашого клієнта раніше виникала реакція на тимчасове татування "чорною хною".

ПРОВЕДЕННЯ ТЕСТУ НА SKILNIST' DO ALERGI:

Діагностика. Речі, необхідні для приготування тестової суміші: ватна паличка, блендер/невелика тарілка (не використовуйте металеві предмети). Приготуйте тестову суміш за допомогою ватної палички змішайте невелику кількість фарби Agent 1 і оксиданту Agent 2 в однаковій кількості на блендер/маленькій тарілці. Не використовуйте металеві предмети. Щільно закрийте контейнери з фарбою і крем-оксидантом. За допомогою ватної палички тонким шаром, рівномірно нанесіть досліджувану суміш великістю з горошину на ділянку розміром 2 на 2 см на внутрішній стороні передпл'яча. Залиште нанесену тест-суміш на 45 хвилин, не закриваючи і не торкаючись її, уникайте контакту з одягом, потім ділянку, на якій знаходиться продукт, промийте водою та промийте насухо чистою серветкою. Якщо під час проведення тесту або протягом наступних 48 годин ваш клієнт відзначив будь-які зміни нормального вигляду шкіри, такі як свербіж, почервоніння, набряк на тестовій ділянці або навколо неї, він повинен негайно змити засіб. Не наносіть продукт і порекомендуйте клієнту проконсультуватися з лікарем перед тим, як фарбувати волосся.

ОСОБЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

• У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ РЕАКЦІЇ ПІД ЧАС НАНЕСЕННЯ, тобто появи інтенсивного почервоніння, подразнення, висипання чи печіння шкіри голови, негайно припиніть фарбування та ретельно промийте волосся. У разі ускладнення дії, негайно зверніться за медичною допомогою. Перед наступним фарбуванням рекомендується клієнту обов'язково проконсультуватися із лікарем. Якщо В НАСТУПНІ ДНІ ПІСЛЯ ФАРБУВАННЯ клієнт спостерігає свербіння, набряк, почервоніння або пилики на шкірі голови та/або обличчя, РЕКОМЕНДУЙТЕ КЛІєНТУ ОБОВ'ЯЗКОВО ПРОКОНСУЛЬТУВАТИСЯ З ЛІКАРЕМ.

• ЗВЕРНІТЬСЯ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ

Використовуйте виключно з рекомендованим окислювачем: 6% / Не використовуйте окислювачі вище 6%. Використовуйте тільки висип пропорош. Уникайте контакту зі шкірою та очима, не використовуйте для фарбування бороди або вусів, або для будь-яких інших ший, окрім фарбування волосся. Не використовуйте для фарбування вій та брів. У разі потрапляння продукту в очі негайно ретельно промийте їх і зверніться за медичною допомогою. Якщо ви носите контактні лінзи, їх слід зняти, перш ніж ретельно промити очі водою. Після застосування добре промити волосся. • Готувати і наносити суміш бажано в добре провітрюваному місці. • 3 усях питань, що стосуються особистості чутливості вашого клієнта, рекомендуємо проконсультуватися з лікарем. • Значення щодо впливу 2 тижнів після сервісу випалювання, хімічної завивки та інших хімічних впливів на волосся перед нанесенням фарби для волосся. • Не використовуйте продукт протягом 2-х тижнів після використання продуктів для розслаблення, перманентної завивки / випалювання волосся.

ДОТРИМУЙТЕСЬ ІНСТРУКЦІЙ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ. Виключно для професійного використання.

ПРИГОТУВАННЯ:

- Надягніть ЗАХИСНІ одnorазові рукавички.
- Не використовуйте з окислювачами вище 6%.

- Дотримуйтесь рекомендацій пропорцій. У випадку використання шпателя, для запобігання розбризкуванню продукту, відкрийте шейер одразу після змішування.

ЗМІШУВАННЯ:

Змішуйте рівну кількість SoColor з Матрикс Крем-оксидант 6% (2006)

• Наприклад: 45 ml SoColor + 45 ml Матрикс Крем-оксидант.

НАНЕСЕННЯ І ЗМІВАННЯ

- Надягніть ЗАХИСНІ одnorазові рукавички.
- Не використовуйте металеві предмети, зачіски, грєбєні та ін.
- Золіште на 20 хв при кімнатній температурі.
- Добре промийте волосся після закінчення часу дії

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER: LÆS FØR ANVENDELSE

DETTE PRODUKT ER IKKE BEREGNET TIL BRUG PÅ PERSONER UNDER 16 ÅR. ADVARSELSTEST FØR ALLERGI BØR UDFØRES FØR HVER ANVENDELSE AF DETTE PRODUKT, IDET EN ALLERGI KAN UDVIKLE SIG PLØDSLIGT. DETTE GÆLDER OGSÅ, SELVOM KUNDEN TIDIGERE HAR ANVENDT EN HÅRFARVE AF DETTE ELLER ET ANDET MÆRKE. DET ER ABSOLUT NØDVENDIGT, AT TESTEN UDFØRES 48 TIMER INDEN ANVENDELSE.

VIGTIGT! HÅRFARVESTOFFER KAN FREMKALDE ALVORLIGE ALLERGISKE REAKTIONER. FØR AT HJÆLPE DIG OG DIN KUNDE MED AT MINDSKE RISIKOEN FØR EN ALLERGISK REAKTION, ER DET NØDVENDIGT AT OVERHOLDE FØLGENDE FØRHOJDSREGLER:

• BRUG KØNDE ENGÅNGSHANDSKER når produktet blandes, påføres og skylles ud.

• Midlertidige tatueringer med sort henna kan øge risikoen for allergi.

- Farv ikke hår, hvis:
- kunden har udsat i ansigtet eller en sensitiv, irriteret eller beskadiget hovedbund/hodebun.
- kunden tidligere har haft en reaktion efter hårfarvning.
- kunden tidligere har haft en reaktion på en midlertidig tatuering med sort henna.

SÅDAN UDFØRES ADVARSELSTESTEN:

Se A. Følgende elementer skal anvendes for at forberede færgblandningen: vatpind/bomullspinne, kalkkenulle/husholdningspor, lille skål som ikke er af metal. Forbered testblandningen. Med en vatpind/bomullspinne bland en lille/liten mængde af færgblandningen med samme mængde af farvecreme i en skål. Skru omhyggeligt låget/korken på fremkalderen og farvecremen igen. Brug vatpinden/bomullspinnen til at påføre en mængde på størrelse med en ært i et tyndt lag på underarmen på et område på størrelse med en 10-krone 2x2 cm. Lad testblandningen sidde/sitte 45 minutter uden at dække eller røre ved området. Vask testområdet med vand efter 45 minutter, og dup/klop forsigtigt tørk med kalkkenulle/husholdningspor. Hvis din kunde konstaterer unormale reaktioner, såsom kløe/irritation, rødme/rodet eller hævelser på eller rundt om stedet under påførelsen eller i løbet af de følgende 48 timer, SKAL HÅRFARVNINGEN IKKE GENNEFØRES. Anbefal din kunde at undlade at farve sit hår uden først at rådfråge sin læge.

SÆRLIGE FØRHOJDSREGLER

• I TILFÆLDE AF EN REAKTION UNDER ANVENDELSEN, såsom intens priken/priken, irritation, knopper/nopper eller brændende fornemmelser/irritation i hovedbunden/hodebunden, skyl straks med vand og stop anvendelsen. Oplever ændringsbesvær, sig da straks læge. Anbefal din kunde at konsultere en læge, før de fortsætter en hårfarvning igen. Informer din kunde om at søge læge. Hvis DER I DAGENE EFTER HÅRFARVNING opstår kløe, rødme, udsat eller knopper/blærer i hovedbunden/hodebunden eller på huden, hævelse omkring øjne og/eller i ansigtet eller væske i hovedbunden/hodebunden eller hud.

• FØRVARER UTLÆNGELIGT FØR BØRN.

Anvendes udelukkende sammen med de anbefalede oxidanter, 10 volumen (3 %) maximum / Må ikke anvendes sammen med hydrogenperoxidkoncentration over 10 volumen (3 %). Overhold de angivne blandingsforhold. • Må ikke bruges i berøring med øjnene. Undgå kontakt med huden. Må ikke anvendes til at færg skæg/skæg, overskæg/bort eller til andet end farvning af hovedhår. Må ikke anvendes til farvning af øjenlæpper og -bryn. • Efter kommet i kontakt med øjnene, skyl da straks med rigeligt vand og søg læge.

2624453598

